

**EU DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:
Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Commercial name Nom commercial Handelsbezeichnung	Poncho 560
Model Code Code Modèle Typbezeichnung	8781354
Code conception Code conception Modellbezeichnung	343167

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:
VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

and is in conformity with the harmonized standards :
et est conforme aux normes harmonisées suivantes :
und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight and dark conditions

The notified body 0598 SGS Fimko Ltd performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate :
L'organisme notifié 0598 SGS Fimko Ltd a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :
Die benannte Stelle 0598 SGS Fimko Ltd hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

0598/PPE/22/4449

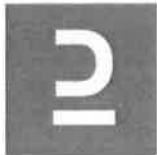
Date
Date
Datum

22/12/2022

Signature
Signature
Unterschrift

UNIVERSE DIRECTOR (Name)
DIRECTEUR DE L'UNIVERS (Nom)
BEREICHSLERER (Namen)

CEDRIC MOLLET
Intermodal Cycling Brand Leader



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	Poncho 560
Código de modelo Codice del modello Modelcode	8781354
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	343167

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad

y es conforme con las siguientes normas armonizadas :

ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate :

en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight and dark conditions

El organismo notificado 0598 SGS Fimko Ltd ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

L'organismo notificato 0598 SGS Fimko Ltd ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo (riferimento a tale certificato):

De aangemelde instantie 0598 SGS Fimko Ltd heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven:

0598/PPE/22/4449

Fecha
Date
Datum

22/12/2022

Firma
Firma
Handtekening

Director del universo
Direttore
Directeur sportafdeling

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand Leader



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	Poncho 560
Código de modelo Nr. modelu Modellkód	8781354
Código de projeto Nr. projektu Projekt kód	343167

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:

ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas :

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi :

és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight and dark conditions

O organismo notificado 0598 SGS Fimko Ltd realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo:

Jednostka notyfikowana 0598 SGS Fimko Ltd przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu:

A/Az bejelentett szervezet 0598 SGS Fimko Ltd elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

0598/PPE/22/4449

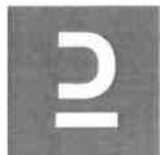
Data
Data
Dátum

22/12/2022

Assinatura
Podpis
Aláírás

Diretor do universo
Dyrektor marki
Főigazgató

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand Leader



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	Poncho 560
Cod model Kód modelu Kód modelu	8781354
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	343167

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:
REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:
NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate :
a je v súlade s harmonizovanými normami :
a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight and dark conditions

Organismul notificat 0598 SGS Fimko Ltd a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent:
Certifikačný úrad 0598 SGS Fimko Ltd vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške:

Certifikační úřad 0598 SGS Fimko Ltd provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU:

0598/PPE/22/4449

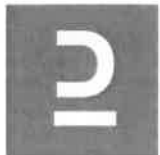
Data
Dátum
Datum

22/12/2022

Semnătura
Podpis
Podpis

Director Marcă
Riaditeľ Divízie
Ředitel Divize

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand Leader



IZJAVA EU O SKLADNOSTI
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
AB UYGUNLUK BEYANI

Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Trgovsko ime Εμπορικό όνομα Ticari ad	Poncho 560
Koda modela Κωδικό μοντέλου Model kodu	8781354
Koda zasnove Κώδικα σχεδιασμού Tasarım kodu	343167

je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016

o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης :

KANONIZMOS (EE) 2016/425 TOY EYROPAIKOY KOINOBOYΛIOY KAI TOY SYMBOYΛIOY της 9ης Μαρτίου 2016

σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/EOK του Συμβουλίου

yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:

Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli AVRUPA

PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ

in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi :

και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα :

aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara uygundur :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight
and dark conditions

Priglašeni organ 0598 SGS Fimko Ltd je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o opravljenem EU preizkusu tipa:

Ο κοινοποιημένος οργανισμός 0598 SGS Fimko Ltd διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

0598 SGS Fimko Ltd onaylı kuruluşu AB tipi inceleme (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme tasdikini yayınladı:

0598/PPE/22/4449

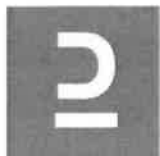
Datum
Ημερομηνία
Tarih

22/12/2022

Podpis
Υπογραφή
İmza

Direktor blagovne znamke
Υπεύθυνος καταστήματος
Marka Direktörü

CEDRIC MOLLET, Intermodal Cycling Brand
Leader



**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:
Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на
производителя:
Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Handelsnamn / Търговско име Trgovачki naziv	Poncho 560
Modellkod Код на модела Šifra modela	8781354
Utformningskod / Код на дизайна Šifra dizajna	343167

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016
om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG
съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:
ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г.
относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета
и składu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:
UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016.
o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder :
и съответства на следните хармонизирани норми :
i udovoljava sljedećim usklađenim standardima :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 -- for daylight
and dark conditions

Det anmälda organet 0598 SGS Fimko Ltd har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat
EU-typintyget:

Обявената организация 0598 SGS Fimko Ltd е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е
съставила сертификат за ЕС изпитване на тип:

Prijavljeno tijelo 0598 SGS Fimko Ltd provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU
ispitivanju tipa:

0598/PPE/22/4449

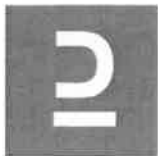
Datum
Дата
Datum

22/12/2022

Underskrift
Подпис
Potpis

Områdeschef
Бранд Мениджър
Direktor Odjela

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand
Leader



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Комерційна назва Markės pavadinimas Komerčníalni náziv	Poncho 560
Код моделі Modelio kodas Šifra modela	8781354
Код розробки Dizaino kodas Šifra dizajna	343167

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:

ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р.
щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,

atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425
dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

je usaglašen sa važečím zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marča 2016. godine
o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

a також відповідає наступним уніфікованим нормам :

ir atitinka šiuos darniuosius standartus :

i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight
and dark conditions

Акредитований орган сертифікації 0598 SGS Fimko Ltd здійснив випробування на відповідність типу
стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам
Європейського Союзу:

Notifikuotoji įstaiga (0598 SGS Fimko Ltd) atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo
sertifikatą:

Ovlaščeno telo 0598 SGS Fimko Ltd izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o
ispitivanju tipa:

0598/PPE/22/4449

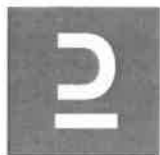
Дата
Data
Datum

22/12/2022

Підпис
Parašas
Potpis

Бренд-менеджер
Prekės ženklo vadovas
Direktor Brenda

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand Leader



ES atbilstības deklarācija
ELi vastavusdeklaratsioon

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta tikai ražotāja atbildībā:
See vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Tirdzniecības nosaukums Ärinimi	Poncho 560
Modeļa kods Mudeli kood	8781354
Dizaina kods Kontseptsiooni kood	343167

atbilst piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 / EEK

on kooskõlas liidu kooskõlastamisalaste õigusaktidega:

Euroopa Parlamendi ja NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, isikukaitsevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/686/EMÜ kehtetus tunnistamise kohta

un atbilst šādiem saskaņotajiem standartiem:

ja vastab ühtlustatud standardidele :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 Type AB3 – for daylight and dark conditions

Paziņotā institūcija 0598 SGS Finke Ltd veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:

Teavitatud asutus 0598 SGS Finke Ltd sooritas ELi tüübi eksami (modul B) ja väljastas ELi tüübi eksamitunnistuse:

0598/PFE/22/4449

Datēts
Kuupäev

22/12/2022

Paraksts
Allkiri

UNIVERSUMA DIREKTOR
Režissööri nimi

CEDRIC MOLLET,
Intermodal Cycling Brand Leader